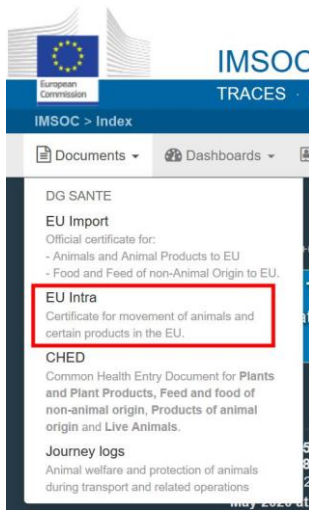
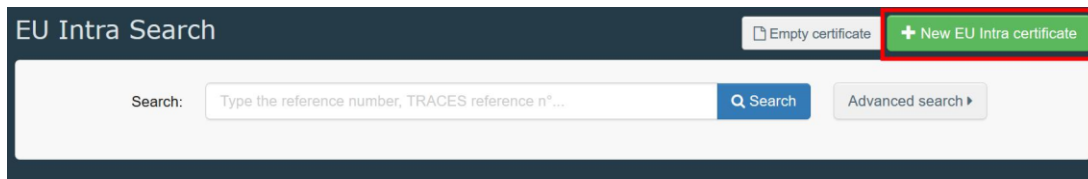


Loomatervise sertifikaadi liikmesriikidevaheliseks liikumiseks „EU Intra“ täitmise juhend

1. Valige „Documents“, ning seejärel sertifikaadimudel „EU Intra“

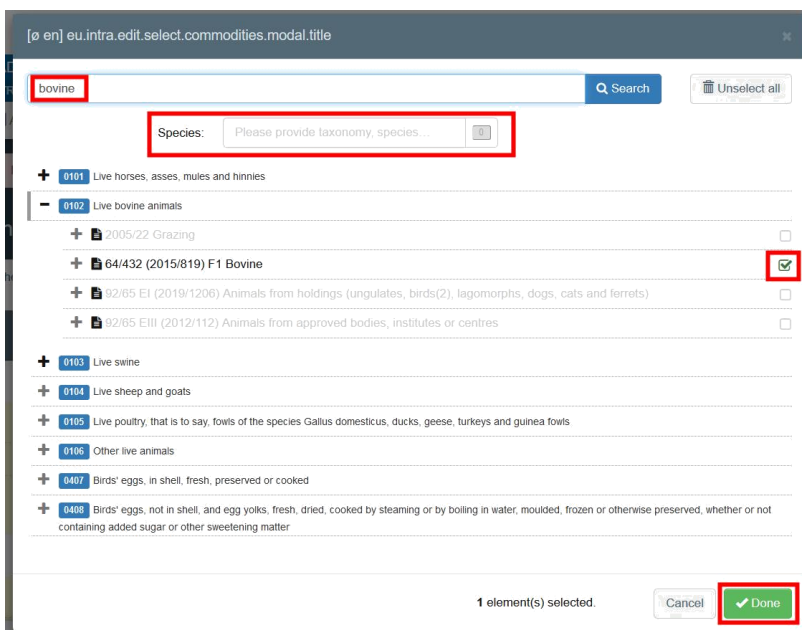


2. Vajutage nupule „+ New EU Intra certificate“ uue sertifikaadi loomiseks:



3. Valige sertifikaadi mudel, kasutades üks järgmistest valikutest:
 - a. Valige KN-koodi järgi
 - b. Loomaliigi järgi
 - c. Sertifikaadimudeli järgi

Seejärel vajuta „Valmis“ nuppu.



Sertifikaadi I osa

Kõik kohustuslikud väljad on tähistatud tärniga (*)

Lahter - I.1. Saatja

Täitke see kast järgmiste valikute abil:

- Märkige eluslooma(de) saadetist teele saatva füüsilise või juriidilise isiku andmed.
- Valige lähteriik „Riik“
- Kirjutage „Nimi“ lahtrisse looma saatja nimi ning valige pakutavast nimekirjast ettevõtte:
- **Märkus:** saatja lahtrisse on võimalik lisada ettevõtteid kellele on määratud „Importija“ roll/ tegevusala.

The screenshot shows the 'I.1. Consignor' form. The 'Name' field contains 'vach'. A dropdown menu is open, displaying search results for 'vach'. The results include 'FR La vache' with address 'Fermette 29300 Quimperé' and 'Bovine holding' with ID 'FR-BOV-0001100'. There is also a 'BOVBOLD Bovine Holdings' entry. The 'Country' field is set to 'FR'. The 'Address' field is empty.

- Valige ettevõtte „Lemmikoperaatorid“ nimekirjast:

The screenshot shows the 'I.1. Consignor' form. The 'Name' field is empty and contains the placeholder text 'Please provide name, address, city...'. The dropdown menu is open, displaying search results for 'vach'. The results include 'Etablissement de collecte du' with address '63 rue de l'église 63500 Issoire' and 'Assembly center' with ID 'ASC Assembly Centres'. There is also a 'MacDOhc50 Co' entry with address 'Banat Street 85 39307 Tuheim' and 'Bovine holding' with ID 'DE 15 358 0630 001'. There is also a 'BOVBOLD Bovine Holdings' entry. The 'Country' field is set to 'FR'. The 'Address' field is empty.

- Juhul, kui nimekirjast ei ole võimalik leida ettevõtet, siis võib otsida „Eriotsingu“ kaudu:

The screenshot shows the 'I.1. Kaubasaatja' form. The 'Nimi' field is empty. The 'Riik' field is empty. The 'Tegevuse liik' field is empty. The 'Address' field is empty. The 'ISO-kood' field is empty. The 'Tegevuse ID' field is empty. The 'Eriotsing ...' button is highlighted with a red box. The 'Redigeeri' button is also visible.

- Valige riik ning vajutage „+“ nupule ja tehke vajalikud valikud ning vajutage „Otsi“ – nuppu;
- Kui ettevõtet otsingu tulemustes pole, tuleb Teil ettevõtte ise süsteemi lisada vajutades nupp „Loo uus ettevõtja“ (uue ettevõtja loomisel palun juhinduge „Ettevõtete lisamise“ juhendist).

NB! See nupp muutub aktiivseks ainult peale täpsema otsingu tegemist, selleks et vältida ettevõtete duplikaate.

Name	Address	Section	Activity Type	Status	Activity Identifier
COOPERATIVEeK96 Ltd	Turbinestraat 88 75001 Paris France	Bovine Holdings BOVHOLD	Bovine holding	New	Select
CharlesVL26 Ltd	Banat Street 17 24240 Sigoulès France	Other species locations OTHERHOLD	Other species location	New	Select
Etablissement de collecte du 63	rue de l'église 63500 Issoire France	Assembly Centres ASC	Assembly center	Valid	Select
LIBOEs37 Ltd	Avenue Pierre Saul 81 82200 Moissac France	Other species locations OTHERHOLD	Other species location	New	Select
LIBOlv77 WW	Banat Street 79 30000 Nîmes France	Other species locations OTHERHOLD	Other species location	New	Select
LIBOZI3 Ltd	Turbinestraat 67 26800 Portes-lès- Valence France	Other species locations OTHERHOLD	Other species location	New	Select

- Vajutades „Redigeeri“ nupule saab muuta lahtri sisu;
- Vajutades „Tühjenda“ nupule saab kustutada valitud saatjat ning lisada uus.

- Kui ettevõtte on valitud, siis ettevõtte üksikasju saab vaadata vajutades „...“ nuppu:

Lahter - I.2. IMSOC viide


- See on TRACES NT süsteemis määratud kordumatu tähtnumbriline kood;
- EU Intra viitenumber tekib automaatselt pärast seda, kui olete dokumendi kavandina salvestanud ja/või olete sertifikaadi esitanud .


I.2. IMSOC reference

Viitenumber puudub.

Lahter - I.2.a Kohalik viide

- Võimalik on lisada kohalik viitenumber. See lahter on valikuline.

I.2.a. Local reference 



Lahter - I.3/I.4. Kesk-/kohalik pädev asutus

- Pärast „I.11 Lähetuskoht“ lahtri täitmist täidab süsteem need lahtrid automaatselt.

I.3. Central Competent Authority

I.4. Local Competent Authority


Lingid



- See lahter täidetakse ainult mõnel juhul. Näiteks kui EU Intra sertifikaat oli asendatud, siis märgitakse sellesse lahtrisse link asendavale sertifikaadile.


Lingid


Lahter - I.5. Kaubasaaja

- Märkige selle füüsilise või juriidilise isiku nimi ja aadress, riik ja ISO riigikood, kellele saadeti on adresseeritud;
- Selle lahtri täitmise protseduur on sarnane lahtri I.1.täitmisega
- **Märkus:** saaja lahtrisse on võimalik lisada ettevõtteid kellele on määratud „**Importija**“ roll/tegevusala.


I.5. Kaubasaaja 

Nimi  Redigeeri 

Riik ISO-kood  Eriotsing ...

...  Tühjenda


- **Märkus:** Pärast lahtrite I.1 „Saatja“ ja I.5 „Saaja“ täitmist on võimalik salvestada sertifikaadi kavandina:

 Save as draft

Lahter - I.6. Ettevõttest sõltumatu kogumine

- Valige ettevõtte, kes kogub loomi ettevõttest sõltumatult (**vajadusel**). Selle lahtri täitmise protseduur on sarnane lahtri I.1.täitmisega.

I.6. Operator conducting assembly operations independently of an establishment 

Nimi	-----	 Redigeeri	
Riik	-----	ISO-kood	<input type="text"/>
...		 Eriotsing ...	
		 Tühjenda	

Lahter - I.7 Päritoluriik

- Päritoluriik ilmub automaatselt pärast seda, kui lahter I.30 saab täidetud

I.7. Päritoluriik	I.8. Region of origin
<input type="text"/>	


Lahter - I.8 Päritolupiirkond

- See lahter tuleb vajaduse korral täita sõltuvalt valitud sertifikaadi mudelist.

I.7. Päritoluriik	I.8. Region of origin
<input type="text"/>	

Lahter - I.9. Sihtriik


- Valige rippmenüüst saadetise sihtriik.


I.9. Country of destination 

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Lahter - I.10. Sihtpiirkond


- See lahter tuleb vajaduse korral täita sõltuvalt valitud sertifikaadi mudelist.

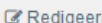



I.10. Sihtpiirkond 

<input type="text"/>	
----------------------	---

Lahter - I.11. Lähtekoht

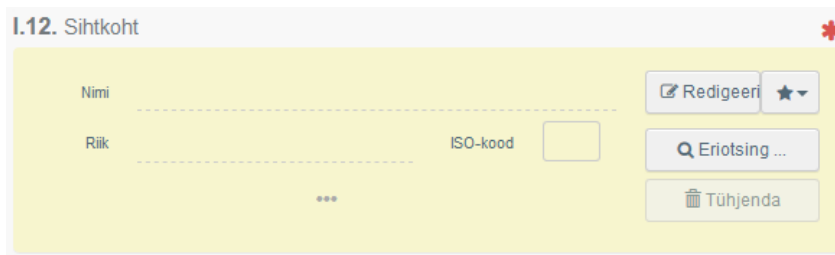
- Märkige ettevõtte, kust loomad pärinevad. Selle lahtri täitmise protseduur on sarnane lahtri I.1.täitmisega.

I.11. Place of dispatch 

Nimi	-----	 Redigeeri	
Riik	-----	ISO-kood	<input type="text"/>
...		 Eriotsing ...	
		 Tühjenda	

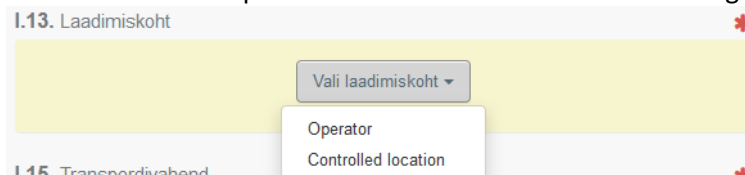
Lahter - I.12. Sihtkoht

- Märkige koht, kuhu loomad lõplikult mahalaadimiseks saadetakse. Selle lahtri täitmise protseduur on sarnane lahtri I.1.täitmisega.



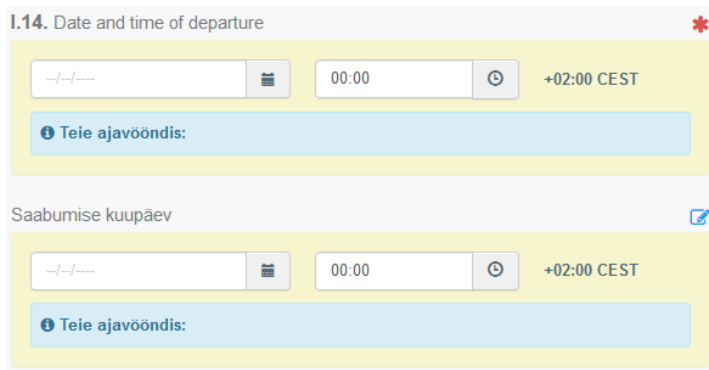
Lahter - I.13. Laadimiskoht

- Märkige koht, kust loomad laaditakse transpordivahendisse.
- Selle lahtri täitmise protseduur on sarnane lahtri I.1.täitmisega.



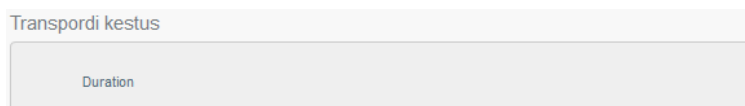
Lahter - I.14 Lahkumise kuupäev ja kellaeg

- Märkige kuupäev ja vajadusel kellaeg, millal loomad laadimiskohast lahkuvad.
- Märkige saabumise eeldatav kuupäev ja kellaeg. See kast on valikuline.



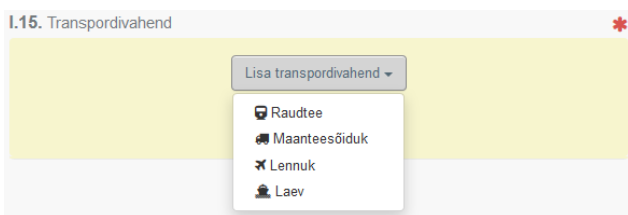
Transpordi kestus

- See lahter täidetakse automaatselt, kui lahter I.14 lähetamis- ja saabumiskuupäevad on täidetud.

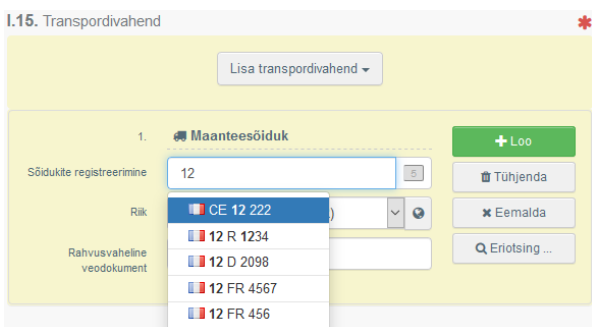


Lahter - I.15. Transpordivahend

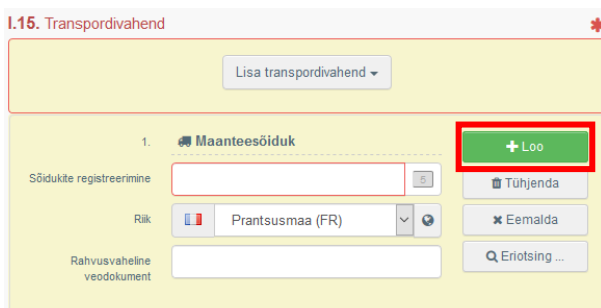
- Vajutage „Lisa transpordivahend“ peale ja valige transpordivahendi liik (raudtee, maanteesõiduk, lennuk, laev), millega elusloomad lähetusriigist lahkuvad.



- Täitke nõutud väljad. Kui transpordivahend on süsteemis juba olemas, kuvatakse see trükkimise ajal rippmenüüs.

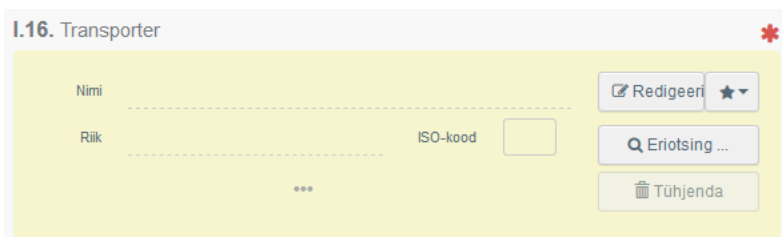


- Kui transpordivahend puudub, siis vajutage „+ Loo“ nuppu, ning lisate uus transpordivahend.
- *Märkus:* saab lisada mitu transpordivahendit.



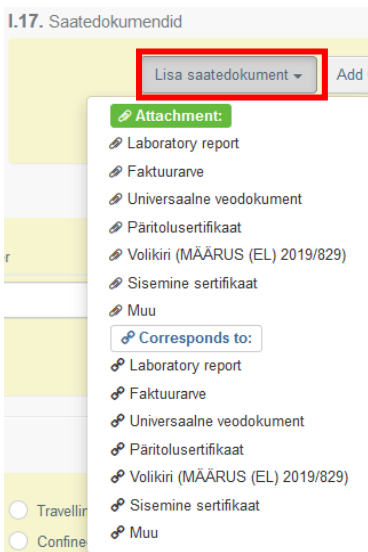
Lahter - I.16. Vedaja

- Lisage vedaja andmed.
- Selle lahtri täitmise protseduur on sarnane lahtri I.1.täitmisega.

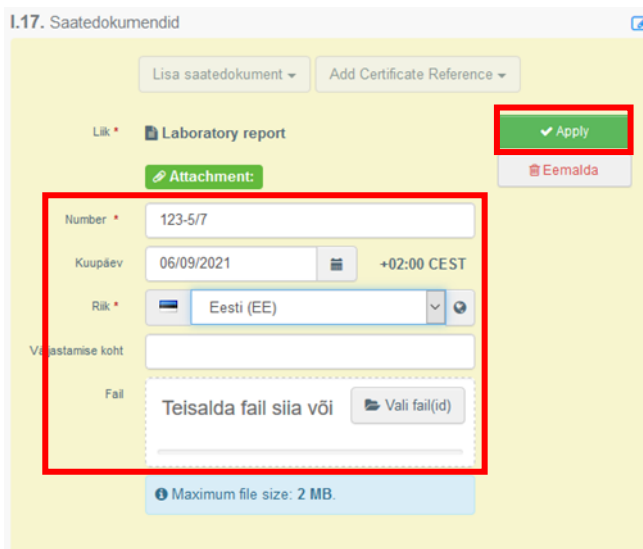


Lahter - I.17. Saatedokumendid (ei ole kohustuslik)

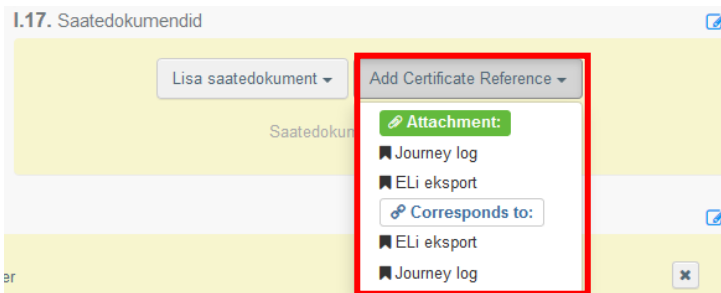
- Selle lahtri eesmärk on lisada muud asjakohased dokumendid.
- Valige vastava dokumendi tüüp ja sisestage kogu asjakohane teave.



- Kui soovite faili üles laadida, klõpsake nuppu „Vali fail(id)“.
- Ärge unustage vajutada "✓ Apply "



- “Lisa sertifikaadi viide”: Sertifikaadi viide on viide TRACESis välja antud sertifikaadile/ dokumendile. Täitke sertifikaadi number.



- Võimalik on lisada mitu saatedokumenti.

Lahter - I.18. Transporditingimused

- Märkige üks saadaolevatest valikutest. Valikud võivad olenevalt valitud KN -koodist erineda.
- See kast on valikuline.

I.18. Transport conditions

Chilled
 Ambient
 Frozen

Lahter - I.19. Konteineri nr/ plommi nr

- Vajaduse korral märkige konteineri number ja plommi number.

I.19. Konteineri nr / plommi nr

Konteineri number Plommi number

Sisestage uue rea lisamiseks viimaste kannetena plommi/konteineri numbrid.

Lahter - I.20. Loomad on sertifitseeritud kui

- Valige elusloomade sertifitseerimise sihtotstarbe. Valikud sõltuvad valitud sertifikaadi mudelist.

I.20. Certified as

Further keeping
 Tapaloomad
 Travelling circus/animal act
 Release into the wild
 Karantiin
 Exhibition
 Confined establishment

Lahter - I.21. Transiidiks läbi kolmanda riigi

- Kolmanda riigi kaudu transiidi korral valige rippmenüüst kolmas riik, seejärel valige väljumiskoht ja sisenemispunkt ELis. Saate valida rohkem kui ühe riigi.

I.21. For transit through a third country

Add Third Country

Exit point: Name, BCP code, Q Advanced..., Clear

Entry point: Name, BCP code, Q Advanced..., Clear

I.21. For transit through a third country

Add Third Country

	Bosnia and Herzegovina	ISO Code	BA	
	Montenegro	ISO Code	ME	
	Albania	ISO Code	AL	

Exit point: Name, BCP code, Q Advanced..., Clear

Entry point: Name, BCP code, Q Advanced..., Clear

Lahter - I.22. Transiidiks läbi liikmesriikide

- Määrake liikmesriigid, mida läbib elusloomasaadetus.
- Määratud liikmesriikide keskasutustel on juurdepääs EU INTRA loomatervise sertifikaadile.

I.22. For transit through Member State(s)

Add Member State

Luxembourg ISO Code LU

Italy ISO Code IT

Lahter - I.23 Ekspordiks

- Ekspordi korral valige kolmas riik ja väljumiskoht.

I.23. For export

Third country

Exit point

Advanced...

Clear

Lahter - I.24. Hinnanguline sõiduaeg (lähetuskoha ja sihtkoha vahel)

- See lahter täidetakse automaatselt, lähtudes arvatud ajast lähetus- ja sihtkoha vahel.

I.24. Estimated journey time (between place of dispatch and place of destination)

Duration (hours)

Preview

Lahter - I.25. Teekonnaleht

- Teekonnalehe lisamiseks vajutage nuppu "Otsi" (kohustuslik üle 8-tundi kestva teekonna puhul)

I.25. Access to Journey Log

Otsi

Tühjenda

- Seejärel sisestage teekonnalehe viitenumber ja klõpsake „otsi“:

Search Journey Log

Reference: AJL.FR.2021.0000003

Name	Organiser	Place of departure	Place of destination	Commodities
Start searching with Search button.				

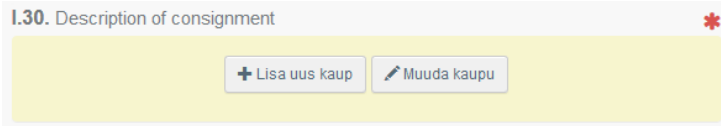
Search Journey Log

- Valige õige teekonnaleht „Select“:

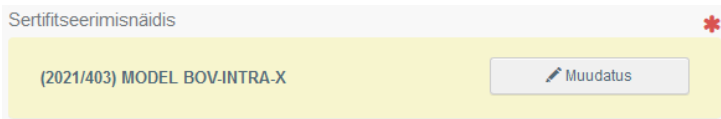
AJL.FR.2021.0000003	TRANSPORTER TEST	La vache	WorldUSYB44 SRL	Select
---------------------	------------------	----------	-----------------	--------

Lahter - I.30. Saadetise kirjeldus

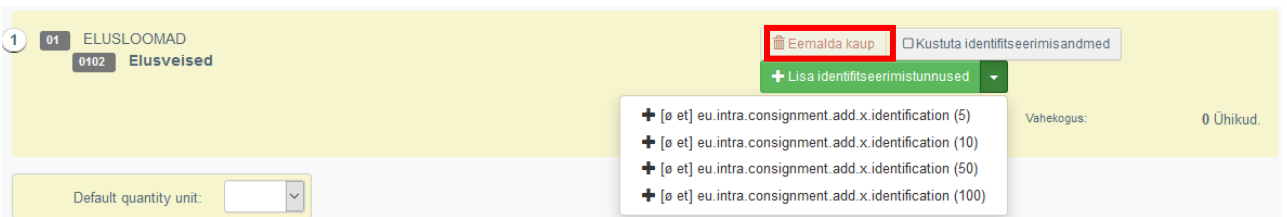
- Nupud „+ Lisa uus kaup“ või „Muuda kaupu“ võimaldavad lisada või muuta KN-koode



- Sertifikaadi mudeli muutmiseks vajutage nuppu „Muudatus“

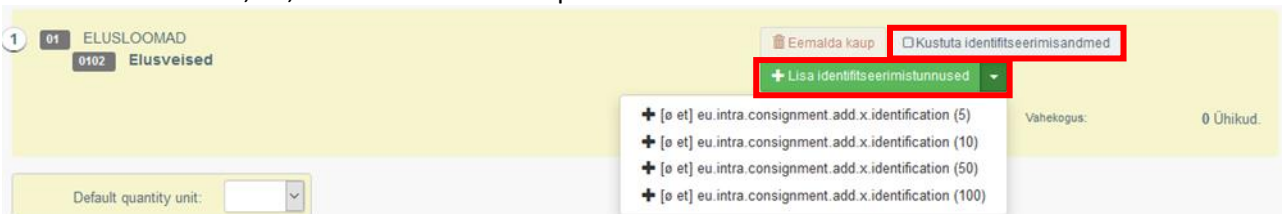


- Nupp „eemalda kaup“ kustutab valitud kauba dokumentid

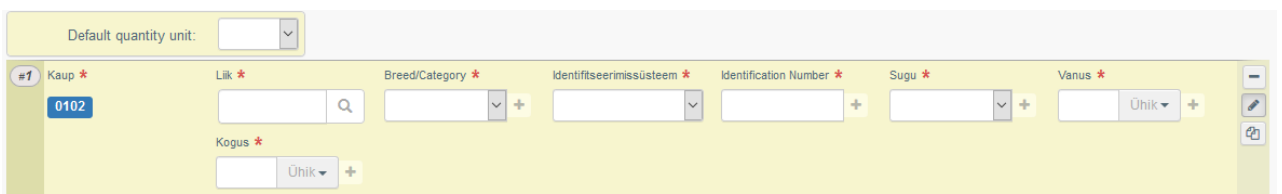


- „Lisa identifitseerimistunnused“ ja „kustuta identifitseerimisandmed“ võimaldavad lisada või kustutada kaupade ridu. Samuti saate ridu kustutada, muuta või lisada, klõpsates kasti paremas servas asuvatel väikestel ikoonidel.

- Samuti saab lisada 5, 10, 50 või 100 ridade kaupa.

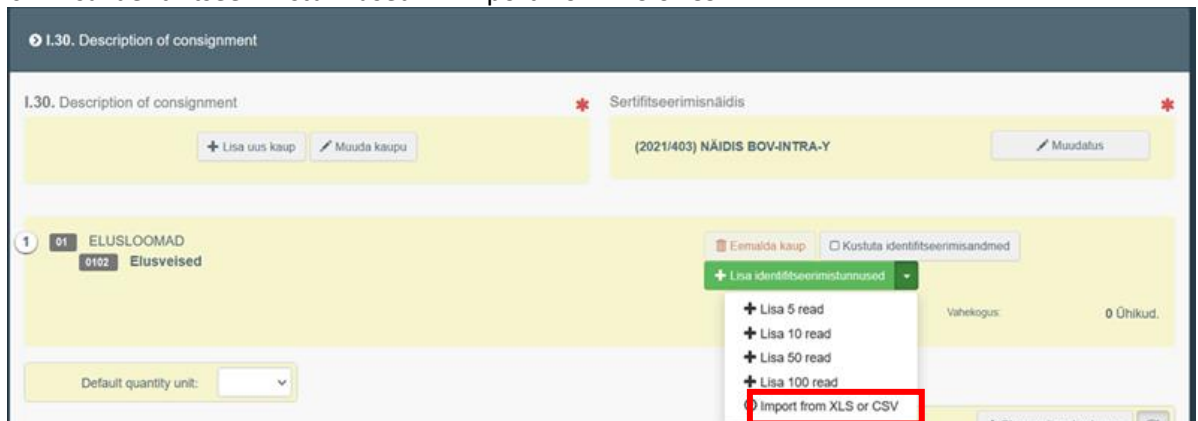


- Täitke kõik kohustuslikud lahtrid: liik, tõug, ID süsteem ja number, sugu, vanus ja kogus.



- Loomade andmeid on võimalik lisada ka Excel faili abil

- Lisa identifitseerimistunnused → Import from XLS or CSV



- o Laadige Excel fail alla.

Descriptor Rows Import

Import from Excel or Csv file | Download Template

Template Excel | Template Csv

Enter the identifications to be imported. For DATA in column A, B, C... End with a DATA tag below the last row.

1	[COLUMNS]
2	TAXON_ID;ANIMAL_SUBCATEGORY;GENDER;IDENTIFICATION_SYSTEM;IDENTIFICATION_NUMBER;AGE;[UNIT];QUANTITY;[UNIT]
3	[DATA]
4	taxon_code_or_name;HEAVY_CATTLE;FEMALE;TAG;;2.5;MONTH;2;UNIT
5	[DATA]

Import Data

More Info

Sulge

- o Täitke faili vajalikud lahtrid.

Märkus: kõikide lahtrite täitmine ei ole kohustuslik. Näiteks, veiste puhul on kohustuslik täita vaid lahtrid A, E, H ja I.

- A lahtrisse tuleb panna loomaliigi nimetust, nt Bos taurus
 - E lahtrisse looma ID number
 - H lahtrisse tuleb panna 1
 - I lahtrisse UNIT (suurte tähtedega)
 - Kindlasti [DATA] märk peab olema andmete alguses ja lõpus (ainult esimeses A tulbas).
- Lisage saadetise lõplik kogukaal ja saadetise jaoks ettenähtud ruumi pindala.

Kogus (kokku)

I.27. Üldkogus: 0 Ühikud.

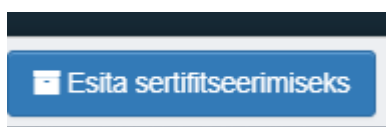
I.28. Lõplik kogukaal: * Ühik

I.29. Total space foreseen for the consignment: Ühik

Lahter - taotleja identifitseerimine

- See lahter täidetakse automaatselt EU INTRA esitanud isiku andmetega.

Esitage EU INTRA sertifitseerimiseks



Kui EU INTRA on valmis, saate:

- “Salvestada see kavandina”, selleks et seda muuta või hiljem esitada sertifitseerimiseks. Sel juhul on sertifikaadi staatus „Kavand/ Draft”. Ainult Teie pääsete juurde EU INTRA -le olekus „Mustand”.
- “Esitage sertifitseerimiseks”. Sel juhul on sertifikaadi staatus „Uus”.

The screenshot shows the 'Identification of applicant' form with the following details:

Full name	EO Five FR
Body description	La vache
Declaration date/time	May 10, 2021 15:29:35 +02:00 CEST.

Buttons: Save as draft, Submit for Certification

Success message: INTRA certificate successfully updated

INTRA.EU.FR.2021.0000007

Part I: Details of dispatched consignment | Part II: Certification | Current status: NEW | Next: Part II must be signed.

Part III: Controls

Veateade

- Kui täitsite mõne lahtri valesti või jätsite mõne lahtri vahele, kuvatakse „Veateade”. Vajutage nuppu "Laienda” veateate paremal küljel, et sõnumit üksikasjalikumalt lugeda.
- Vea peale vajutades suunatakse Teid vigase/ täitmata lahtri juurde

The screenshot shows a validation error for the Identification Number field:

#1	Commodity *	Species *	Subcategory *	Sex *	Identification Number *	Identification system *	Quantity *
0102		Bos taurus	Medium sized calves	Castrated		Tattoo	2 Units

Error message: Identification Number Must not be empty.

Buttons: Save as draft, Submit for Certification

- Äрге unustage pärast lahtrite parandamist esitada sertifikaadi I osa sertifitseerimiseks.

Muud valikud

- Nupule „More” vajutades:
 - „Delete”- EU INTRA sertifikaadi kustutamine
 - „Copy as new” – kopeeri kui uus

The screenshot shows the 'More' menu options:

- Copy as new
- Delete
- More
- Preview PDF
- Submit for Certification

- Nupule "PDF -i eelvaade” vajutades, kuvab süsteem sertifikaadi PDF -faili.

- Vajutades nupule „Täpsemad printimisvalikud”, süsteem kuvab keelevaliku akna, mis võimaldab teil sertifikaadi PDF -faili printida mitmes keeles korraga.

